

ERICSON

LABORATOIRE PARIS



LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Combleur perfection [HA]

[HA] Perfecting filler

EXPERT EN COSMÉCEUTIQUE DEPUIS 1962

FR

EN

AR

BG

CH

CZ

DE

EL

ES

IT

JP

KO

MS

NL

PL

PO

RO

RU

SR

TR

VI

Depuis 1962, Ericson Laboratoire allie innovations scientifiques et formulations avant-gardistes particulièrement concentrées. L'efficacité internationalement reconnue de ses cosméceutiques, inspirés des dernières avancées en médecine esthétique, offre une expérience soin performante, personnalisée et unique avec des produits 100% Made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Combleur perfection [HA]

LINE CORRECTION a été élaborée comme une solution alternative aux injections medico-esthétiques. Les formules sont concentrées en actifs bio-mimétiques et anti-oxydants ciblant simultanément les rides dynamiques, statiques et liées au stress oxydatif.

- Concentré en acide hyaluronique
- Soft focus pour un lissage immédiat
- Recommandé pour les rides marquées

Conseils d'utilisation :

Tapoter en petite quantité sur les zones concernées après application de la crème de jour. Peut s'utiliser en retouches sur le maquillage.

Since 1962, Ericson Laboratoire balances scientific avant-garde with high-concentration innovative formulations. The internationally recognized efficiency of its cosmeceuticals, inspired by the latest advances in aesthetic medicine, offers a high-performance, personalized and unique treatment experience with 100% Made in France products.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION has been developed as an alternative solution to medi-aesthetic injections. The formulas are concentrated in bio-mimetic peptides and anti-oxidant active ingredients to simultaneously target dynamic, static and oxidative stress-related wrinkles.

- Concentrated in plumping hyaluronic acid spheres
- Instant smoothing: soft-focus effect
- Recommended for deep creases

Directions for use:

Lightly pat a small amount of product onto the targeted zones after application of the day cream. Can be used for touch-ups over make-up.

منذ عام 1962، جمعت شركة Ericson Laboratoire بين الابتكارات العلمية والتركيبات الرائدة المركزة بشكل خاص. تقدم الفعالية المعترف بها دوليًا لمستحضرات التجميل الخاصة بها، المستوحاة من أحدث التطورات في الطب التجميلي، تجربة علاج عالية الأداء وشخصية وفريدة من نوعها مع منتجات مصنوعة في فرنسا بنسبة 100٪.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

ديعاجتلا عل مل ي لاثم رضحتسم [HA]

تحتاج الأنواع المختلفة من التجاعيد لأساليب تكميلية. تم تطوير LINE CORRECTION كحلّ بديل لحقن الطب التجميلي. وتُركّز التركيبات على المكونات النشطة الحيوية المحاكية والمضادة للأكسدة، والتي تستهدف في نفس الوقت التجاعيد الحيوية والثابتة والمرتبطة بالإجهاد التأكسدي.

- مُركّز بحمض الهيالورونيك
- تركيز على النعومة للحصول على تنعيم فوري
- يُوصى به للتجاعيد الملحوظة

إرشادات الاستعمال:

ضعي كمية صغيرة على المناطق المعنية مع ضرباتٍ خفيفة بعد وضع كريم النهار. يمكن استخدامه لوضع لمساتٍ أخيرة على المكياج.

От 1962 г. Ericson Laboratoire комбинира научни иновации и особено концентрирани авангардни формулировки. Международно признатата ефикасност на неговите козметични препарати, вдъхновени от най-новите постижения в естетичната медицина, предлага високоефективна, персонализирана и уникална грижа с продукти, произведени на 100% във Франция.

LINE CORRECTION [BTX-HA] HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Пълнител за съвършенство [HA]

LINE CORRECTION е разработен като алтернативно решение на медико-естетичните инжекции. Формулите са концентрирани с биомиметични и антиоксидантни активни съставки, насочени **едновременно** към динамични, статични и бръчки, свързани с оксидативен стрес.

- Концентрат хиалууронова киселина
- Мек фокус за незабавно изглаждане
- Препоръчва се при силно изразени бръчки

Съвети за употреба :

Нанесете малко количество, с потупващи движения, върху засегнатите области след нанасяне на дневния крем. Може да се ползва върху грима.

自1962年起，Ericson Laboratoire伊立信 实验室便将科研创新与尤为前沿的浓缩配方相结合。 旗下药妆品牌的功效已受到国际认可，在美容医学界前沿技术的启发下，推出100%“法国制造”的产品，打造高效、个性化和独特的体验。

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION作为医疗美容注射的替代方案被开发出来。其配方集中了生物模拟和抗氧化的活性成分，可同时针对动态、静态和因氧化压力产生的皱纹。

- 富含透明质酸
- 柔焦效果，即刻抚平肌肤
- 建议用于明显皱纹处

使用说明：

在涂抹日霜后，将少量产品轻拍在相关部位。 可作为妆前提升肌肤质感。

Od roku 1962 je Ericson Laboratoire synonymem spojení vědeckého pokroku s vysoce koncentrovanými inovativními přípravky. Mezinárodně uznávaná efektivita jejich kosmeceutických přípravků, inspirovaných nejnovějšími objevy v oblasti estetické medicíny, přináší zážitek z vysoce účinné, na míru šité a jedinečné péče s přípravky 100% Made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Vyplňující účinek [HA]

LINE CORRECTION byla vyvinuta jako alternativní řešení k injekcím v estetické medicíně. Složení jsou koncentráty bio-mimetických a antioxidačních účinných látek současně zaměřených na dynamické a statické vrásky, jakož i vrásky související s oxidačním stresem.

- Koncentrát kyseliny hyaluronové
- Mírný focus pro okamžité vyhlazení
- Doporučeno pro výrazné vrásky

Pokyny k použití:

Po nanesení denního krému aplikujte malé množství na ošetřovaná místa. Lze použít jako retuši make-upu.

Seit 1962 verknüpft Ericson Laboratoire wissenschaftliche Innovationen mit hochkonzentrierten avantgardistischen Formulierungen. Die weltweit geschätzte Wirksamkeit seiner Cosmeceuticals, inspiriert von den neuesten Entwicklungen in der ästhetischen Medizin, bietet ein leistungsstarkes, personalisiertes und einmaliges Pflegeerlebnis. Und dies mit Produkten, die zu 100 % in Frankreich hergestellt werden.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION wurde als eine alternative Lösung zu medizinischen ästhetischen Injektionen entwickelt. Die Formeln enthalten bio-mimetische und antioxidative Wirkstoffe, die zugleich gegen dynamische, statische und durch Oxidationsstress verursachte Falten wirken.

- Hyaluronsäurekonzentrat
- Soft-Fokus für eine sofortige Glättung
- Für ausgeprägte Falten empfohlen

Anwendung :

Nach dem Auftragen der Tagescreme eine kleine Menge auf die betroffenen Stellen auftragen. Kann als Touch-up über dem Make-up verwendet werden.

Από το 1962, η εταιρεία Ericson Laboratoire συνδυάζει επιστημονικές καινοτομίες και πρωτοποριακά σκευάσματα υψηλής συγκέντρωσης. Χάρη στη διεθνώς αναγνωρισμένη αποτελεσματικότητα των καλλυντικών της και αντλώντας έμπνευση από τις πρόσφατες εξελίξεις της αισθητικής ιατρικής, προσφέρει μια εμπειρία αποτελεσματικής, εξατομικευμένης και μοναδικής φροντίδας με προϊόντα 100% γαλλικής προέλευσης (Made in France).

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Θεραπεία πλήρωσης ρυτίδων [HA]

LINE CORRECTION σχεδιάστηκε ως μια εναλλακτική λύση για τις ιατρικές-αισθητικές ενέσεις. Οι φόρμουλες είναι συμπυκνωμένες με ενεργά βιο-μιμητικά και αντιοξειδωτικά συστατικά τα οποία στοχεύουν παράλληλα στις δυναμικές, στατικές ρυτίδες και βοηθούν στην αντιμετώπιση του οξειδωτικού στρες.

- Διαθέτει συμπύκνωμα υαλουρονικού οξέος
- Απαλή εστίαση για άμεση λείανση
- Συστήνεται για έντονες ρυτίδες

Συμβουλές χρήσης :

Εφαρμόστε χτυπώντας ελαφρά στις σχετικές ζώνες μετά την εφαρμογή της κρέμας ημέρας. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ανανέωση με το μακιγιάζ.

Desde 1962, Ericson Laboratoire combina innovaciones científicas y formulaciones de vanguardia altamente concentradas. La eficacia internacionalmente reconocida de sus cosmeceúticos, inspirada en los últimos avances de la medicina estética, ofrece una experiencia de cuidado de la piel potente, personalizada y única con productos 100% Made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Combleur perfection [HA]

LINE CORRECTION se ha desarrollado como una solución alternativa a las inyecciones médicas estéticas. Las fórmulas están concentradas en ingredientes activos biomiméticos y antioxidantes que se dirigen simultáneamente a las arrugas dinámicas, estáticas y relacionadas con el estrés oxidativo.

- Ácido hialurónico concentrado
- Enfoque delicado para un alisado inmediato
- Recomendado para las arrugas profundas

Consejos de uso :

Aplicar una pequeña cantidad en las zonas afectadas después de aplicar la crema de día. Puede utilizarse como retoque sobre el maquillaje.

Dal 1962, Ericson Laboratoire combina innovazioni scientifiche e formulazioni altamente concentrate e all'avanguardia. L'efficacia riconosciuta a livello internazionale dei suoi cosmeceutici, ispirati dagli ultimi progressi della medicina estetica, offre un'esperienza di cura della pelle efficace, personalizzata e unica con prodotti 100% Made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION è stato sviluppato come soluzione alternativa alle iniezioni medico-estetiche. Le formule sono dei concentrati di principi attivi bio-mimetici e antiossidanti utili contemporaneamente per rughe dinamiche, statiche e legate allo stress ossidativo.

- Concentrato di acido ialuronico
- Focus morbidezza per una levigatura immediata
- Consigliato per rughe marcate

Consigli di utilizzo :

Picchiettare con piccole quantità le zone interessate dopo aver applicato la crema da giorno. Può essere utilizzato per i ritocchi sul trucco.

1962年以来、エリクソン・ラボラトワールでは、科学的な革新と、特に濃厚で先進的な処方をあわせ持つ製品を送り出してきました。国際的に高い効果で知られるそのコスメティクス製品は、美容と医学における最新の進歩を取り入れ、100%フランス産の製品によって、確かな効果を実感できる、個別化された独自のケア体験を提供します。

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

コンブルール ペルフェクション [HA]

LINE CORRECTIONは、美容外科注入の代替として開発されました。フォーミュラは、動的なしわ、静的なしわおよび酸化ストレスによるしわを同時にターゲットとするバイオミメティックスと抗酸化有効成分を濃厚に配合しています。

- ・ ヒアルロン酸濃縮成分
- ・ 肌をなめらかにする即効性処方
- ・ 深いしわにお使いください

使用上の注意事項：

デイクリームを塗った後で、気になる部分に少量を塗り込みます。メイクアップのリタッチコンシーラーとしてもお使いいただけます。

Ericson Laboratoire는 1962년부터 과학 혁신과 아방가르드 포뮬러 결합에 특별히 신경을 써왔습니다. 메디컬 코스메틱의 최근 발전에 영감을 받아 그 효능을 국제적으로 인정받은 코스메슈티컬의 효능은 100% Made in France 제품으로 맞춤형의 우수하고 독특한 케어를 제공합니다.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

퍼펙션 필러 [HA]

LINE CORRECTION은 메디컬 에스테틱 주사에 대한 대안으로 개발되었습니다. 생체 모방 및 항산화 활성 성분으로 농축된 포뮬러로 동적, 정적 및 산화 스트레스 주름들을 동시에 공략합니다.

- 농축된 히알루론산
- 즉각적인 매끄러움을 위한 소프트 포커스
- 눈에 띄는 주름에 권장

사용 방법 :

데이 크림을 바른 후 사용해야 하는 영역에 소량을 바른 후 두드립니다. 화장 위에 수정용으로 사용할 수 있습니다.

Sejak tahun 1962, Ericson Laboratoire menggabungkan inovasi saintifik dan khususnya formulasi avant-garde yang kepekatan tinggi. Keberkesanan kosmetik yang diiktiraf di seluruh dunia, yang diilhami oleh kemajuan perubatan estetik terkini, menawarkan pengalaman penjagaan yang berkesan, diperibadikan dan unik dengan bahan-bahan yang 100% dihasilkan di Perancis.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Pengisi kesempurnaan [HA]

LINE CORRECTION dihasilkan sebagai penyelesaian alternatif kepada suntikan estetik perubatan. Formulanya pekat dengan bahan aktif bio-mimetik dan anti-oksidan yang disasarkan untuk merawat kedutan dinamik, statik dan yang berkaitan dengan tekanan oksidatif secara serentak.

- Pekat dengan asid hialuronik
- Fokus lembut untuk kelembutan segera
- Disarankan untuk kedutan yang ketara

Cara-cara penggunaan :`

Tepuk perlahan-lahan sedikit krim pada anggota badan yang bermasalah selepas pemakaian krim harian. Boleh dipakai semula selepas solekan.

Sinds 1962 combineert Ericson Laboratoire wetenschappelijke vernieuwingen en bijzonder geconcentreerde avant-gardistische formules. De internationaal erkende efficiëntie van zijn cosmetica, geïnspireerd door de nieuwste vooruitgangen in esthetische geneeskunde, biedt een ervaring in hoge presterende verzorgingen. Gepersonaliseerde en unieke producten 100% made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION werd uitgewerkt als alternatieve oplossing voor medisch-esthetische inspuitingen. De formules zijn geconcentreerd aan bio-mimetische en anti-oxiderende stoffen, zich tegelijkertijd richtend op dynamische, statische en aan oxidatiestress gelinkte rimpels.

- Geconcentreerd in hyaluronzuur
- Zachte focus voor onmiddellijk glad maken
- Aanbevolen voor opvallende rimpels

Gebruikstips :

In kleine hoeveelheid met tikjes aanbrengen op de betrokken zones na het aanbrengen van de dagcrème. Kan gebruikt worden voor het bijwerken van de make-up.

Od 1962 roku Ericson Laboratoire łączy innowacyjne odkrycia naukowe z silnie skoncentrowanymi, awangardowymi formułami. Skuteczność kosmeceutyków inspirowanych najnowszymi osiągnięciami medycyny estetycznej zyskała uznanie na całym świecie. Marka oferuje zaawansowane i spersonalizowane zabiegi oraz unikatowe procedury z wykorzystaniem kosmetyków produkowanych w 100% we Francji.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Wypełniacz zmarszczek [HA]

LINE CORRECTION została opracowana jako alternatywa dla iniekcji w medycynie estetycznej. Formuły są skoncentrowane na biomimetycznych i antyoksydacyjnych składnikach aktywnych, które jednocześnie działają na zmarszczki dynamiczne, statyczne i powstałe w wyniku stresu oksydacyjnego.

- Koncentrat kwasu hialuronowego
- Natychmiastowe wygładzenie skóry
- Zalecany przy głębokich zmarszczkach

Sposób użycia :

Po nałożeniu kremu na dzień wklepać niewielką ilość w miejsca, w których występują zmarszczki. Może być stosowany w celu poprawienia makijażu.

Desde 1962, a Ericson Laboratoire alia inovações científicas e formulações de vanguarda particularmente concentradas. A eficácia internacionalmente reconhecida dos seus cosmeceuticos, inspirados nos últimos avanços da medicina estética, oferece uma experiência de tratamento de alto desempenho, personalizada e única com produtos 100% Made in France.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Preenchimento perfeição [HA]

LINE CORRECTION foi desenvolvida como uma solução alternativa às injeções médico-estéticas. As fórmulas concentram-se em princípios ativos bio-miméticos e antioxidantes visando simultaneamente rugas dinâmicas, estáticas e ligadas ao stress oxidativo.

- Concentrado em ácido hialurónico
- Foco suave para suavização imediata
- Recomendado para rugas marcadas

Conselhos de utilização :

Aplicar uma pequena quantidade nas áreas afetadas após a aplicação do creme de dia. Pode ser usado como retoque sobre a maquilhagem.

Începând din anul 1962, Ericson Laboratoire îmbină inovațiile științifice și formulele de avangardă deosebit de concentrate. Eficacitatea recunoscută pe plan internațional a produselor sale cosmetice, inspirate din cele mai recente progrese ale medicinei estetice, oferă o experiență de tratament performantă, personalizată și unică, cu produse fabricate 100% în Franța.

LINE CORRECTION [BTX-HA] HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Produs pentru umplerea perfectă a ridurilor [HA]

LINE CORRECTION a fost elaborată ca o soluție alternativă la injecțiile medico-estetice. Formulele au conținut ridicat de ingrediente biomimetice și antioxidante ce vizează simultan ridurile dinamice, statice și pe cele legate de stresul oxidativ.

- Bogat în acid hialuronic
- Aplicare locală ușoară pentru o netezire imediată
- Recomandat pentru ridurile marcate

Indicații de utilizare :

Aplicați prin tapotare, în cantități mici aplicate pe zonele vizate, după utilizarea cremei de zi. Poate fi folosit pentru ca retuș peste machiaj.

С 1962 года Ericson Laboratoire (Эриксон Лаборатория) сочетает в своей продукции новейшие научные разработки и передовые высококонцентрированные формулы. Международно признанная эффективность их космецевтики, разработанной с учетом последних достижений в эстетической медицине и 100% произведенной во Франции, обеспечивает результативный, персонализированный и уникальный уход за кожей.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

[HA] Perfecting filler

LINE CORRECTION разработана как альтернатива лечебно-эстетическим инъекциям. Формулы включают биомиметические и антиоксидантные активные ингредиенты, которые одновременно воздействуют на динамические, статические морщины, а также на морщины, появившиеся в результате окислительного стресса.

- Концентрат гиалуроновой кислоты.
- Фокус-эффект мгновенного разглаживания.
- Рекомендуются при заметных морщинах.

Использование :

Нанести небольшое количество средства постукивающими движениями на необходимые участки. Можно использовать в качестве ретуширующего средства поверх макияжа.

Od 1962. godine, Ericson Laboratoire kombinuje naučne inovacije i visoko koncentrovane inovativne formulacije. Međunarodno priznata efikasnost njenih kozmetičkih proizvoda, inspirisana najnovijim dostignućima estetske medicine, nudi personalizovano i jedinstveno iskustvo visokih performansi proizvodima 100% proizvedenim u Francuskoj.

LINE CORRECTION [BTX-HA] HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Sredstvo za savršeno popunjavanje bora [HA]

LINE CORRECTION je razvijen kao alternativno rešenje medicinsko-estetskim injekcijama. Formule su koncentrisane u bio-mimetičkim i antioksidativnim aktivnim sastojcima istovremeno ciljajući na dinamičke i statičke bore povezane sa oksidativnim stresom.

- Koncentrovana hijaluronska kiselina
- Soft focus za trenutno izgladivanje
- Preporučuje se za vidljive bore

Saveti za upotrebu :

Natapkati malu količinu na odgovarajuća područja nakon nanošenja dnevne kreme. Može se koristiti za popravljjanje šminke.

Ericson Laboratoire, 1962 yılından beri bilimsel yenilikler ve özellikle yoğunlaşan öncü formüllerle çalışmaktadır. Kozmetik ürünlerinde, estetik tıp alanındaki son gelişmelerden ilham alan, uluslararası olarak tanınan yeterliliği, %100 Fransa'da üretilen ürünleriyle etkili, kişiselleştirilmiş ve eşsiz bir bakım deneyimi sunuyor.

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Mükemmelleştirici dolgu [HA]

LINE CORRECTION medikal-estetik enjeksiyonlara alternatif bir çözüm olarak tasarlanmıştır. Formüller eş zamanlı olarak hareketli, sabit ve oksidatif strese bağlı kırışıkları hedef alan biyomimetik ve anti oksidan içeriklerle yoğunlaştırılmıştır.

- Hyaluronik asit ile yoğunlaştırılmış
- Hızlı bir yumuşatma için yumuşak bir odaklanma
- Belirgin kırışıklıklar için tavsiye edilir

Kullanım tavsiyeleri :

Gündüz kreminin uygulanmasının ardından ilgili bölgelere küçük miktarlarda hafifçe sürün. Makyajın üzerinde rötuş olarak kullanılabilir.

Kể từ năm 1962, phòng thí nghiệm Ericson Laboratoire đã tiên phong kết hợp các cải tiến khoa học và các công thức chăm sóc với những tinh chất đặc biệt. Hiệu quả của các sản phẩm thẩm mỹ do phòng thí nghiệm sáng tạo ra đã được quốc tế công nhận, chủ yếu lấy cảm hứng từ những tiến bộ mới nhất trong y học thẩm mỹ, mang đến những trị liệu được cá nhân hoá, độc đáo & đạt hiệu quả cao với các sản phẩm 100% "Made in France".

LINE CORRECTION [BTX-HA]

HI-PERFORMANCE LINE REDUCER

Chế phẩm làm đầy hoàn thiện [HA]

LINE CORRECTION được phát triển như một giải pháp thay thế cho việc tiêm thuốc được thẩm mỹ trước đây. Công thức tập trung các thành phần hoạt tính chống oxy hóa và phản ứng nguy trạng sinh học đồng thời tập trung tác động vào các nếp nhăn động, tĩnh và liên quan đến ứng kích oxy hóa.

- Chế phẩm cô đặc axit hyaluronic
- Tạo điểm nhấn nét mềm để làm mịn sáng gần như ngay lập tức
- Chế phẩm dành riêng để che lấp và đôn dày các nếp nhăn rõ rệt

Khuyến nghị sử dụng :

Thoa và vỗ một lượng nhỏ lên vùng da bị mụn sau khi thoa kem dưỡng da ban ngày. Có thể được sử dụng như một lớp nền trang điểm.